

A STUDENT FORTNIGHTLY OF JAFFNA COLLEGE

FOR PRIVATE & INTERNAL CIRCULATION ONLY

CHRISTMAS NUMBER

Vol. VII

Thursday 17th December, 1942.

No. 7

	attend of the state of	Page
THE TIE	By Co-Ed."T"	2
AND A-HUNTING WE WILL GO	By Inter Rifle-Rangers	2
SHE GETS ON MY NERVES	By "Comrade"	5
RAMBLES IN THE REALMS OF SOCIETY MORALS	By A. F. Tampoe	9
வெண் கிரை	By S. Thanapalasingam	17
கிரிமலே தீர் த்த க் காட்சு	By இ. விசுவசாதன்	20
மாதுவகில் உரகேவன் ஜெனித்தார்	By D. R. squillment and	23

A. F. TAMPOE, English Editor. N. S. RATNASINGAM,

Tamil Editor.

Singlish Schilorial Board Editor:

A. F. Tampoe

Associate Editors:

K. Palasuntharampillai T. M. Ponniah

Lilerary Section: G. N. Vijayaratnam

Sports Section:-

Co-eds. Section:

Miss T. Navaratnam

Miss E. Niles

Junior Section :
K. Balasuntharampillai

K. Balaraman

Faculty Adviser:-Mr. C. A. Gnanasegaram, B. A.

Tamil Saitorial Board Editor:

N. S. Ratnasingham

Associate Editors:

K. Alagaratnam G. N. Wijayaratnam

Literary Section:K. Jagatheesa Avvar

News Section :-

N. R. Balasingham

T. R. Ratnasingham

Miss S. Amarasingham

Sports Section :-

Coreds Section :-

T. Thurairatnam

Junior Section :-

A. Kugarajah

S. Thanapalasingham

Faculty Adviser:

Mr. P. Navaratnam, M. A.

The



idea young

A STUDENT FORTNIGHTLY OF JAFFNA COLLEGE FOR PRIVATE 88 INTERNAL CIRCULATION ONLY

Vol. VII

Thursday 17th December, 1942.

No. 7

Editorial Notes

Has the Rain missed the Train?

Rain! Rain! Go to Spain, You shall have a plantain If you never come back again!

(Song of a Six-Year-Old).

The Celestial Director of the Rain Department appears to have been sacked and the new Director ob-viously hasn't learnt his job yet, Or perhaps Goddess Ceres (Mrs. Director's maiden name) is of opinion that the crops might be spoiled if she weeps down any more showers. There is no other way of explain-ing the unprecedented rainlessness of this season. Generally the Pen-insula is like Venice by the middle of November, and the denizens of Vaddukoddai have to think seriously of purchasing catamarans (our local gondolas) to traverse the flooded high ways and lanes. But this season we don't even hear the clog-encased Chinese feet of our undergraduettes pattering along the corridors, nor do we any longer see the familiar array of dainty umbrellas outside the Library door. Talking of umbrellas, its rather queer that our Co-Eds never use parasols. Probably they sympathize with the strain on our eyes already produced by their crowded Benarcs

Colour-scheme.

The Rain Dept., probably scared

C. Paramjothy

by the Editorial, is now doing full

Miss R. Nagalingam

time work.

Mr. Wright En Route

A cable has been received to the effect that Mr. Wright was compelled by "unforeseen circumstances" to spend some time on the Dark Continent of Africa. From what we know of his dauntless spirit and adaptability, we can make a shrewd guess that he must be starting Scout and Guide movements among the pickaninnies there, and making the Zulus Δ. R. P. conscious.!

Happy Christmas

Wartime Yulctides '39, '40, and '41 we have seen and Xmas '42 is also to be celebrated under the war-clouds. It is time again to 'shoot' palaharams and murukkus. Peace on Earth? When is it to be? But still there is a lot that we Ceylonese have to be thankful for.

A happy, happy Christmas to you all.

OUR JUNE MATRIC RESULTS

We pass 5 out of 11: Our congratulations to them !

K. Kandiah

The Tie

BY CO-ED "T"

Such a topic as "The Tie" when dealt with by a girl might make many a person expect envious praise or hints on the colour-scheme, With due apologies I wish to indict the tie—for nuisance—not praise it Whether it be the conventional tie around the masculine neck, or the tie that Inter-Collegiate matches sometimes end in or the troublesome tie that a candidate sometimes has to face during election time, whatevor tie it may be, the tie brings in its trail worry and discomfort.

Topping my list of nuisances comes the gent's necktie. "How is it a nuisance to you, when you don't wear it at all? you might ask. Well?—Seeing one in the morning, dressed cap-a-pie even to the very T of the tie is certainly no unpleasant sight. But as time passes on and the Tropic midday sun aids the tie to keep the sufferer's neck extra warm, and when every now and then his hand's go up uneasily to loosen or adjust the noise, don't the innocent and sympathetic on lookers feel the discomfort—at least the discomfort.

caused by distraction! From dawn to dusk the tic holds one's neck in a tight grip or embrace (if you prefer it that way), and if you are the unfortunate receipient of the unwanted embrace, why not make bold to do away with it. The tic is the refuge of nervousness and timidity. Speakers floored for lack of words, and bashful gentlemen proposing to their future brides, resort to the tie when they begin to feel, that thay are making fools of themselves.

Apart from that fact, I remember baying read somewhere that the root cause of men's baldness can be traced to the necktie. (That women do not develop bald pates is sufficient proof, -ain't it?) The hair roots deprived of their normal supply of blood become subject to premature decay. Perhaps it is the fear of an early Sahara on their apex that has persuaded some of our fastidious brothers to discard the tie. They are wise; though wiser still are they who adhere to the proud national dress. and have not the worry of dispensing with the borrowed tie.

DURING ELECTION TIME]

"And a-hunting we will go...."

BY

INTER RIFLE-RANGERS

Four unhappy undergrads—we'll call them Rat, A. R. P., Eogus, and Toap—sat sorrowfully on a comfort-less culvert under an unsympathetic moon. The Bounding Parabola, Conical Pendulums, Connected Particles, and Quin and Quominus, would have been quite enough to make them sick of life. But in addition like the proverbial last straw that broke the camel's back, they had had a wartime dinner which would have sorely tried the appetite of a horse. In short there had been at dinner

only an equiue plateful of oats to answer the cry of four healthy young appetites working overtime. Now the ultimate end and aim of their submitting to be tortured with Physics and Classics was to be able one day to obtain food, clothing, and shelter for themselves, their mates and their young: mark you, most important of all—Food. And now they had been denied even that, So it was no wonder that all four had reached the extremity of mental and physical indigestion and desperation, "I am

just in the mood to shoot myself," moaned A. R. P. a spirited youth with a stomachache, "Talking of shooting," grouned gournand Rat, "if I had a gun now, I'd bring down all the frogs in the neighbourhood

and eat them raw.'

"I say," burst in Bogus, "why don't you all come to my place for the Sextant break. You can shoot enough wildboar there to last you for the rest of the term. What say vou, Toap?" Half starved Toap at the moment was absorbed in a dream starring stringhoppers and fowl curry, When he had been sufficiently awakened (not without many regrets at the interruption of his reverie), the scheme was explained to him and met with his hearty approval, as anything connected with food always did,

little "You Science-men have a more brain than I gave you credit

for," he grunted,

"So the trip's settled!" shouted impetuous A. R. P.

So, render, if you had been at the Perivakadai bus stand three evenings later, you would have seen our four Argonauts boarding the Mulaitivu express.

A. R. P. had equipped himself with a tin of Coronation Taleum and half a dozen cakes of Sandalwood Soap (whether to charm the Mulaitivu monkeys or mademoiselles it is hard to sayl). Bogus was armed with a pair of military boots inherited from one of Toap's ancestors who distinguished himself at the Battle of Waterloo, Toap and Rat of course had as usual provided themselves with packages of estables looted from the V. S. S. K.

The ninety-mile journey was quite uneventful. The quartet risked contracting "eccentric" at a . Mankulam eating-house, quaked at the sight of the Negro soldiers on the way, and amorous A. R. P. (hearing that some school girls had gone pienicing to Vavuniya) tried in vain to persuade the driver to reach Mulaitivu via Vavuniya. At Oddichuddan the driver,

shooting from his seat. Rat, had never seen a rabbit in his !life reached the rabbit a split second

after the shot.

They reached Bogns's place by about midnight. After disembarking, A. R. P. was found to be missing Finally he was located fast asleep between a cloth-merchant's bundle and a sack of coprs. Bogns's dogs came out "shouting" at them as he had Lin-gooseanly foretold on the way. Full of enthusiasm and hearing that wildboar had been sighted in the vicinity. the quartet without a moment's rest set out into the jungle accompanied by Maniyam, Bogus's chum and a local big-game hunter. After wandering unsuccessfully a mile and getting soaked in a passing shower, they heard a crashing in the adjoining bushes. The would-be hunters speedily dispersed in various directions, A. R. P. clinging affectionately to Rat, and Toap dashing into a thicket of thorns. The 'wildboar' turned out to be an ancient buffalo which, if animals can give expression to their mirth, seemed to be grinning maliciously at the dismayed quartet. The party continued on its course after the thorns collected by Toap had been extracted,

That night they had no luck, and they hastened their aching into bed after a fruitless four-mile

trudge.

Undaunted by the night's wildgoose chase, the four set out again the next morning to see an ancient tank, Scores of monkeys of all types peeped inquisitively out of their leafy abodes and regarded the quartet in quite a friendly way, a sort of next-of-kin way. At the tank were flocks of snipe, teal, and cranes. In the water a family of crocodiles regarded the four with hostility, like the spider which invited a fly to its parlour. On the way back, as they were return-ing along the terraces of the paddy. fields, the rain again overtook them. Rat shied chunks of wet clay at A. R. P. who shouted "Here! Stop throwing paddy field at me!" They got home at last, and after a hearty lunch (there is no rationing at Mulaian expert shot, brought down amrabbit mativu) slept soundly till evening.

At dusk, they started out again to shoot something for dinner. The method used is-while one dazzles the animal with the light of a torch, another fires at it. Toap, in this way and to the great surprise of himself and of the others, managed to shoot a rabbit, Having thus got something for dinner, the party turned back, Toap, embracing his rabbit, was marching proudly ahead of the others far in advance of the light cast by the torch. Suddenly there was a great crash. She others rushed up to find cock-eyed Toap who is practically blind in the nights, still hugging his rabbit, hopping around in circles holding his leg and making weird noises. His knee had come into violent collision with a tree-stamp. Rat, who prided himself on his faultless English, shouted "Hit the torch, A. R. P. ! hit the torch! The stump might have got injured!"

When the rabbit was skinned, was discovered to be blind in one eve and lame in a leg. That account-

ed for Toap's success!

After dining off the rabbit, the four were joined by three of the Mulaitivu shots-Maniyam, Kunji and Krishna-annai-and they all decided to go to Koolamaruppu, a jungle waterpool seven miles distant where deer and wildboar congregated. They took the main road. Two miles from Thanniyuttu (Bogus's place) all human habitations were left behind. The torch was constantly flashed into the bordering jungle, for the eyes of the animals reflect the light, thus pro-viding a splendid target. Toap, emboldened by his success with the infirm rabbit, fired at a porcupine. But his luck had forsaken him. (He still swears that the fault lay with the torch-bearer, but the others are convinced that he missed the porcupine by at least five yards! J. After this the gun was taken away from Tonp (cartridges cost a lot in wartime!) and he was advised to purchase a water-pistol and practise with it before going out shooting again. So on again they went. After half a mile, eyes were again seen reflected in the glare of the torch. Rat fired this than Feeling thoroughly discouraged, they

in his youth and the poor monsedeer paid for it. The monse-deer was hung up on a tree, to be collected on their way back, and the party continued. Very soon a rabbit was spotted. Bogus raised the gun to fire. Now the rays of the torch lit up not only the rabbit but Boyns too, What a sight he was! On his head was a red-and-black Scout scarf. on his body a rainbow-hued jersey, and his legs were encased in green. and-yellow Cadet stockings. At his waist hung a huge hunting-knife, His feet, of course, were inside Toap's heirlooms. Altogether, he looked the picture of an Eskimo at the height of "bogosity". The others were so absorbed in gazing at Bogus, that they hardly heard his gan pronouncing the death-sentence of Monsieur Rabbit, All that was mortal of Bren Rabbit was suspended on a tree, and on they went again. A, R. P. wanted to fire next. It wasn't long before the rays of the torch fell upon a second mouse-deer. The shot was a good one, but the mouse-deer was only wounded, and hopped away into the jungle. Tell-tale tracks of blood led into the thickest and thorniest part of the jungle, and the mouse-deer had to be abaudoned, Bad luck now fell upon the party. They had not gone far when the torch revealed a huge deer blinking dazedly at the light. The quarter were not considered sufficiently proficient to experiment with deer, and Maniyam took aim this time.

Now a deer has to be killed outright. If it is merely wounded, you need never hope to get at it. The shot went home, the deer spun round and round, then dashed off a few yards and stood stock-still, stunned by the bullet. Maniyam fired again. He must have missed that time, for the deer with one great bound disappeared into the jungle, never to be seen again. Ruefully they proceeded. They had not gone three-quarters of n mile when once again the torch lighted up the eyes of a deer. Bogus tried his luck. Well, the deer was luckier than Bogus

time. He had been a Senioran Cadetaa went on again At length they reach-

ed the pool. Shot after shot had missed There were just four "medicines" left, Not a single big deer had been brought down. The Friends did not know how to go back to College empty-handed. If they returned without a respectable "bag," they would become the laughing-stock of their classmates. So the gun and the remaining cartridges were handed to Kunji, the best shot of the party. The moon too was rising, and it was useless hoping to shoot anything once the moon reached its zenith. Suddenly the party stumbled upon three door under a clump of woodapple trees. Kunji fired at one deer, · Krishna-annai at another. Neither fell. There were two cartridges left, Kunji took them and plunged into the jungle after the fleeing animals. The others dared not follow for fear of the thorns, They heard the report of his gun, Nothing doing still. One cartrigde more.

"That's the end of us," groaned A. R. P. The others said nothing. but deep despair and disappointment filled all. Suddenly the gun roared again in the distance. A deep oath of triumph followed. "That's the end of the deer," prophesied Maniyam, The quartet made the woods eche and re-echo with their "Hip! Hip!

Hurray ! "

The deer (it had taken three cartridges to bring it down) was carried to the roadside, and they all collapsed on the road, dead-beat but thoroughly happy, waiting for the dawn to tramp back, to Mulaitivu.

Now, at the spot where the deer had been brought down, the hunters had seen great lumps of fresh elephant droppings. Elephants had come there for wood apples perhaps that very morning. Well, they all lay on the road half-asleep. Suddenly the stillness of the night was broken by the noise of a large branch breaking. They had just been talking of elephants. Toap was up a tree in a twinkling, Bogus and A. R. P. clung shivering to each other, Rat dived down a culvert, while Kunji excitedly pointed an unloaded gun into the darkness whence the noise had come. Krishna-annai slone sat cooly where he was, legs crossed, calmly finish-ing the cigarette he had been smoking. No elephant materialized. Shamefacedly they all sat down, Kunji blew down the gun-barrel (or "gunpipe" as Rat called it), producing a noise like the Kerosene-oil man's trumpet, a noise which guaranteed to scare off all the elephants in the neighbourhood. At last they all fell asleep.

The next day was spent in drying the venison and curing the skin of the deer. The morning after that, Rat and Co, with their deer returned to College.

SHE GETS ON MY NERVES

"THE VADDUKODDAI UNDER- GRADUATES"

(BY "COMRADE"

"Writing on Gandhi" says D. F. "Karaka" is likelgoing on a pilgrimage. Well, if writing on the undergradutte of Jaffna College were such a pleasant thing, volumes and volumes could we written.

She is the old girl of such and such a College, pure-bred and comes in the sense that her parents can af-

ford to give her higher education when so many millions of 'unrespect- . able' parents in this world are finding it difficult to give their children just enough education to enable them to read and write.

She lives in a narrow world of her own creation, whose geographical lifrom a respectable family-respectable mits are those of the front seats of her class-room, the library and the Ladies' Hostel, with Communism, Love-marriage and undergraduates as her rever-to-be-dealt-with neighbours.

In the class-room she never turns back and this she considers a sign of her impregnability to the masculine cat-calls of other back-banch undergraduates while the back-banchers feel that all her training in Shakespeare, Milton and Bernard Shaw has not qualified her to snub her critics effectively.

In the library the Oxford Dictionary and her text-books keep her company, while the daily newspapers and other Magazines seldom have the misfortune of being the target of her shamefaced look. But whenever she reads a newspaper or a Magazine, she invariably chooses the peculiar news for peculiar items Admiral Layton's crash in a Dodge'em Car with Sir Andrew Caldecott in the Empire Theatre Carnival. and Dr. Jennings' Convocation ceremony pass off as the pick of the weeks' news; while for the news of Gandhi's arrest or of the relief of Stalingrad she does not care a hoot or rather I should have said, a pin. News about a person less dignified than Admiral Layton or Dr. Jennings as the topic of her beside gossip, she considers declasse, while speaking of Gandhi and Indian freedom or the new Soviet civilisation is less majeste,

Her behaviour in her hostel reminds one of a Tamil saying of the spaniel that barks only from within her master's compound and once outside never

barks.

She is often part of a convoy and seldom the lone raider; and whenever possible she sails under the smoke-screen provided by the College crotons. When among men students she takes the greatest care to bite her lips and have her mouth fully closed lest an accidental smile should escape.

Whenever she writes a note to a male student asking him to return her History notes or some such notes which he had borrowed, she invariably leaves the letter unsigned, perhaps for fear of her signature being used for other purposes!

With the greatest reluctance she comes to the meetings of the Inter Union and the nostalgic countenance that she puts on there, apart from revealing her utter uninterestedness in the activities of the Union, disapappoints the undergraduate speakers, who come there with high hopes of deriving inspiration from members of

the fairer sex. !

Raising the hand to vote is out of the question for her. Most probably she thinks that her support for a motion may be taken to mean her liking for the mover of the moton iwho invariably happens to be a male. This she considers 'modesty'. But all this refusal on her part to 'disclose her mind' is given up when an adjournment motion is put forward, for which she never fails to vote, whether the mover of it is her favourite or not. Perhaps the enticement caused by the pan-rolls and vadais that await her for tea overrules all her adherence to her so-called 'modesty'.

Yes. This is the sort of girl who is on the way to join Ceylon's Intelligenatio. The quiet complaceacy and the unrufiled calm with which she carries on reminds one of Browning's

smug lines:

"God's in His Heaven All's right with the world" . Bah!

"Comrade," sounds like cone who has been administered the cold shoulder. Excuse him, ladies! Defence or Rejoinder will be welcomed.

Editor

Extracts

J.B. PRIESTLEY ON THE PRESENT WAR

Reduced to its very simplest terms, this is a war between despair and hope. Nazism is really an expression of the despair of our modern world . . . It is as if we crossed a border into a strange land and found Mephistopheles himself in power. . . Man seems to be a homeless creature, a mere accident, soon doomed to disappear . . . Hitler has been regarded by the German people not as a great statesman, a national leader, but as a magical figure, a Teutonic Merlin, a wizard who retired to his mountain cave of Birchtesgaden to create more magic, Nazism, however, is Black Magic. . . .

Please do not think that I regard to the U, S, A, with uncritical admiration, fhere is a great deal that is profoundly wrong with us. We too are suffering from the modern lop-sided development of mankind, which is so fertile and powerful in invention, but still so mentally and spiritually infantile that it is now like a child that is being allowed to play in an arrenal.

..........

The trouble is that we tend more and more to release forces that we cannot check properly, like some drunken boy cureering along the road in a powerful*car....

Unless we move forward at the end of this conflict and take a jump out of the maelstrom, we shall all go spinning to our doom and civilization will once more be nothing but a vague rumour, an old tale mumbled at the fireside by our barbarian posterity, Ours is a tremendous responsibility, we can be remembered with curses or with blessings. For we have been born into a strange time, when the new despair and the last hope of civilized mankind faced each other on the battle field.

FAITH OR FUTILITY

(The September "Strand" publishes the following letter from an airman in the R. A. F. As it raises many questions of deep interest, we publish it below, Replies will be wel-

comed.)

reality. You lose all the pretenses of artificial living. In this way I have suddenly seen that my life is meaningless. I mean your life as well—everybody's life. I have become obsessed by the furtility of things. I see this same things in the faces of my R. A. F. companions down here. I have seen it in the eyes of my wife. We are all bidding the one frightful question: What were we born for?

I want a faith, I must have a faith and it is no use bringing out nursery yarns about God. I am going through a phase in which I don't believe in God. I don't believe it is just a phrase, either. And yet without God, or something to trust in there's

only endless loneliness.

I remember my father. He was a hardware dealer in a Staffordshire market town. After a life of ineffectful trading he suddenly packed up at 55, with a stroke, Pointless!

Wasted!

Mother was alive enough 'te become one of the first three women magistrates in Staffordshire, After Dads', death her memory went, then her mind, and she died in a mental home. They are both forgotten by all except me That's why I sayfutility is the common doom of humanity.

ge I'm not reared of Jerry. (I am he due out for my first photographing led trip over Germany any day now.)

I am out to exterminate him am more scared of myself. What am

Why? In my heart I living for? I know what the answers are. The Churches, they can't answer-

They seem to me to be chasing round their own private squirrel-rages without reference to realities. They say 'Overcome evil and love the evildoer." That strikes me, in the practical example of a Nazi with tommy-gun in his fists, as the biggest piece of felony.

The Sermon on the Mount grand reading, but you can't obey it and at the same time make a living selling motor accessories—I know because I've tried,

We are all Christians aren't we?

Look what Hitler did to Rotherdam. Look what we did to Cologne. Even to call us "Christians" strikes me as blasphemy. The totem-worshippers are more candid; they do at least adore the butcheries they practise,

I am writing to you to publicise this vast bluff, this pretense that we are born to some noble that unidentified) purpose, And also, perhaps with the feeble hopes that some one can show me something imperishable to believe in before I go up for my first trip in a recounsissance plane really on the job.

R. J.

DON'T YOU SEE THE POINT?

(a) "I love you" is a petition when spoken by a man and sgift when uttered by a woman, man wishes to be the first love

of a woman; a woman hopes to be the last love of a man. Platonic love is like a cheque for

which there is no money in the back. Men talk of women; women talk of

(b) "I love you" can be expressed in 1,664 different ways in the Greek language. When the lover has used them all, the maiden turns and asks him, "Do you really love me?"

(4) From the Ceylon University Magazine

A man married a little wife: Of all evils he chose the least.

Coleridge once being asked which of Wordsworth's productions he considered the most beautiful, very promptly replied, "His daughter Dora".

"Whisky is our greatest enemy", 'Are we not told to love our enemies'? "Yes," was the reply, "but not to swallow them!"

"Dearest love, I have swallowed the postage stamp which was on your letter, because I knew your lips had touched it."

A gentleman, in love and unable to disclose his passion to the lady, shouted under her window; "Fire, fira ! "

"Where ! " said she.

"Here," he replied, placing his hand on his heart,

Hat Hat Hat

Rambles in the Realms of Society Morals

BY A. F. TAMPOE

Society today has compiled an elaborate and tortuous Code of Dont's, "Don't kill, don't masticate with your mouth open, don't commit adultery, don't drink out of your saucer," and so on ad infinitum. Negative injunctions are bad enough by themselves; but in addition there is a preposterous, illogical disproportion in the social criterion by which an ethically serious misdeed is socially estimated as being on a par with a paltry faux pas in etiquette. There are society females who consider it more unpardonable to take a spoon to the friessee than to flirt with a married man. A modern Handy-Andy who ignorantly drinks out of his finger-bowl is regarded with horrified dismay, whereas an unscrupulous philanderer is welcomed into the bosom of Society just because he has 'Lord" or "Sir' tacked on to the front of his name.

(2) In Jaffna, young Clorical Servants on marrimonial auction are knocked down to the would-be father-in-law who has the fattest dowry to offer. Marriages are made on the same principles as dealings on the Stock Exchange or even Billingsgate Fish-market. A young man is paid thousands of rupees to take a girl; who in herself is worthy of his love. In the same Jaffna a man, who is gentleman enough to have a meal with another of inferior caste, is boycotted by society.

(3) Have a correct sense of values: It is absurd for a high government officer, who openly and without any qualms of conscience accepts takesheesh ("private income)"), to blush when he is criticized for wearing a tie that does not match his shirt.

Deeds are almost invariably the expression of thoughts. You cannot think one thing, and do or say another.

There are some who can disguise their thoughts; but if you take the normal man, you can tell what he has been thinking by what he says or does. Thus in the long run, action is inseparable from thought. If you can think correctly, you are bound to act correctly.

If you have a correct sense of values, your deeds and words will be just. Man must train himself (or be trained by others) to think correctly. There are a minority who have in them this capacity for thinking straight thoughts - people who instinctively know the right thing to do, whatever the circumstances might To think correctly is as natural to them as breathing or eating, Such beings are indeed blessed, To do the right thing is with them an instinct, and does not require an effort. But the majority of us are not so blessed. With most of us 'To err is human." So it is our duty to learn to think correctly, to develop a correct sense of values. There are of course some incurable cases who can never teach themselves or be taught by others to see that their thoughts are unworthy of them. But the majority of us can be trained to think correctly. Analyse every thought that passes through your mind: Is it worthy of you? Think not only to what extent each act of yours will affect your own interests. but also what effect it will have on others around you. You can never defend your wrong actions with the argument that you do not actively teach others to do the same thing. A man cannot protest that he is treading the paths of evil alone, and that he is not leading other men in those paths. Man is part of a whole, His actions are closely watched by others who help form that whole, and they influence those others. There is not a single major thing that you can do without its reacting on others besides yourself. It is no use to argue that you do not interfere with the lives of others when you commit your peccadilloes. Even if you were to live like Bobinson Crusoe and 'play the fool' in solitude on a distant island, sooner or later the rumour of your doings would reach
the outer world and influence men
there. So that it is useless to try
and isolate yourself and your deeds
from the rest of mankind. You may
not actively influence a man to kill
or steal along with you, but he who
watches you and hears of you may
follow your precedent. The responsibility is just as great.

At the start it will seem the hardest thing on earth to learn to think correctly, but when your first buttles against the overwhelming desire to obey your natural impulses have been won, it will become easier and easier to think correctly till finally it becomes second nature. To do the right thing will then no longer require an effort; it will have become

an instinct.

Think correctly, and you will act correctly.

(4) Now let us turn to another aspect—Religion—which involves cortrect thinking.

It is man's nature to be perverse. Very often lie wants to do a thing just because he has been told not to do it, and not because he takes a pleasure in doing it. This is an elementary and psychological truth which teachers-religions and otherwise-and administrators have through the ages imperfectly realised. They merely say "Don't yield to your natural impulses." Many a student who goes counter to instituted discipline would not do so if it were made clear to him that by his rebellions acts he is not getting his own back on the authorities, but is merely harming himself and his fellow-studeuts. If the se-called Problem Child, who goes about smashing electric light bulbs or spoiling the machinery of shower-baths, were told that he is thereby only wronging and incon veniencing his friends and prejudicing the whole student community in the eyes of the authorities, he would stop doing such things,

Similarly if Religion (as it is taught today), instead of just saying "Don't commit adultery," took the more psychological and sensible line of teaching a man co-operation with and love of his neighbour, he would abstain from a liaison with his neighbour's wife because he would realise that if everybody did so there would be no orderly system of life in society possible.

Religious teachers today are like sche'l authorities. They want to make us do good for fear of punishment or for the sake of deciming good. They don't say "Do good for good's sake." They say "Get converted or be prepared for Hell-lire."

Just as a young man marries a girl for her dowry and not for her intrinsic merits, so also are we told to live good lives for the sake of going to Heaven. Just as a boy keeps silent in class in order to avoid being detained after school by the teacher and not because he is unwilling to disturb his class, so also are we instructed to refrain from doing evil lest we should be roasted alive in Satan's frying pau. So long Religion instructs us to be good in order to be rewarded with Heaven or in order to escape being sent to Hell, our enforced goodness is going to be a very poor sort of goodness. God must be a person with a peculiar sense of humour if he derives any satisfaction from seeing our souls treated with whitehot sulphur in the same way the Fallen radisc Angels of Miltons "Paradise Lost."

(5) There's just one point more, You are asked to avoid temptation altogether. You are instructed to avoid smoking altogether lest you become a Devotee of Mademoiselle la belle Nicotine, and never to touch alcohol lest you become a worshiper of Bacchas. The Bible save "You cannot touch pitch without being defiled."

That is all very wise and true-But somehow it seems a far more excitable thing to face and overcome temptation—than never to face it at all. I cannot praise a sheltered and clostered Virtue, says Milton, Avoid temptation if you can; resist eater without knowing anything of But please don't critise an opium.

temptation if you cannot avoid it. the dreams that opium can produce

The Girl Guide Concert

The variety entertainment performed by the Scouts and Girl Guides of Jaffna College at the Ottley Hall on the 4th of November was inspite of an imperfect stage and poor settings a success. Youth ful talent was well represented in this concert. The songs and dances performed by the young children were amusing and interesting. The playlet "Haunted Home" was admirably staged by the Scouts, Seatedge excitement and laughs were packed into the swift action of the playlet. The main item was the play "Indra" staged by the Guides. The fresh quality of their acting may be called the quintessence of youth, It was a good performance. The actresses did their part creditably. In it were situations that provoked hearty lighter. The story of course strained one's credulity. Ind ra on his return from China after a lapse of a period of ten years finds that society, the customs and even the domestic life of the ordinary young man of Jaffna had undergone a complete metamorphosis. Women were playing a dominant part, they were at

the head of affairs in the government of the country and the man had to keep house, look after the baby and attend to all the household duties. It is comforting to think:that a time when women would play that kindof a part in the world would never come save in Stopian imagination.

The closing scenes showed the haro drawn into a love affair which furnished the dramatic interest. The here had to play a romantic colourful between the role vacilating fections of his true love and the designs of other titled females. The play was brought to a happy close by the hero's being enabled to marry his true love.

The sucess of this entertainment brings great credit upon student organisation, It forcefully portrays the capabilities and talents of the students and should be on encouragement for further attempts by students. There should be more of dramas and other students' activities which would make College life more lively and interesting.

A Walk Along the Sea-shore

SUSAN ELIAS, III B

It is evening time and I take a walk along the seashore. I cross the dry sand and I come to the sand that is wet. The gentle breeze is blowing against me and my hair is dancing in the air. I see the sun going down and the sky red. The sea is blue and the waves are rolling with foam on their crest. The waves are

rolling and dashing on the shore. with a "Z, Z, Z," sound. The waters as they dash, bring sand to the shore and then wash it back.

I sit down on the shore and dig a small hole, Suddenly I hear a big noise and when I look up, I see a hage wave coming towards the shore and it fills up with water the hole I had due

The place is very quiet and no voice is heard except the noise of the waves and the breeze. As I walk along, I am in a mood to sing. As I sing, I pick up the shells and pebbles and throw them into the water. Saddenly I catch sight of a few white birds. They are flying over the water. When they see some fish or something that they could eat, they swoop down and carry it away.

I eatch sight of a boat coming from the horizon. It is coming towards the shore. The wind is blowing on the sail and it is bulging out. The sun is going down below the horizon. It is red and a beam of reddish light is falling on the sail. I stop walking and watch the sun. It is going down and down. Suddenly it has gone down and it is dark everywhere. So I bid farewell to the sea-shore and find my way back home in the dark.

The Rains came to Jaffna

PETER RATNAM, III B.

Before the rains came down in Jaffan, the farmer ploughs his fields about four or five times, and prepares his ground for the sowing of paddy. The paddy is then sown, Meanwhile the farmer's wife is busy making Palmyrah teffee. She sees to it that the root is properly thatched or the broken fles are replaced and old mabrellas are repaired. Now clogs find their way into the house. Now everything is ready for the rains, The heat is unbearable, the grass is all dry, tanks are dry, everything looks parched. Now you could see the clouds gather, the farmer is anxions. There is a small shower now and again, this goes on for about two or three weeks, Suddenly the whole place is dark and with thorder and lightning

a storm of rain comes down. Tiles are displaced, roads are broken by the water that runs, culverts are broken fields are flooded, the dry ground is green, all tanks and wells are filled to the brim. Rain comes now at least twice a week. You cannot say when it will rain during this season, All the lanes and by-paths are muddy, it is impossible to walk along them. During this season you could see a large piece of greenland and here and there a patch of water, which will be shining at night. During moonlight nights one can see the sheer beauty of moonlight on still waters, hear the sweet music of the birds in the mornings and see the cattle grazing greedily. God thus helps mankind, as well as animals by sending rain.

Susila's Christmas

BY D. R. AMPALAVANAR

Susila was eight years old, Sie was the only daughter for her parents. Her father and mother loved Susila very much because she was in good girl. She was an obedient girl. She was very elever in studies. So, all loved Susila, and spoke well of her.

Susila and her parents were living in a big house, with a beautiful garden in front.

By the side of this house, there was a poor Christian family in a small but. Here lived two children, a boy and a girl, with their mother. The father of these children

died a few years ago. So, the mother, by working hard, used to get some money to feed herself and her

dear little children.

It was Christmas eve. Susila's father, one day, wanted to go to the bazanr to bay things for Christmas. Susila, knowing this came to ber father, and asked him to buy toys and new jackets for her. The father, went to the bazanr and returned home with the things. When Susila saw that her father had returned from the bazanr, she at once ran to him and asked him to show her the toys and new jackets. When she saw those she was very happy.

It was the night before Christ-Suisila's mother was making many kinds of entables. Unfortunately Speila was not allowed, by her father, to stay by the side of her mother at that time, without going the enrol service, to "Christmas Father" would give her presents, So Susila went to this service. Many carol songs were sung in this service and a small play was acted. In the acting two children dressed like angels, came and sang. "Glory to God in the highest, and on earth Peace, Good-will towards men." Susila heard, this song with rapt attention. The words, "Goodwill towards men" struck her very much. She at once decided some-thing in her mind. The service was over. Susila went home. Slapt nicely.

The next day—Christmas day. The day dawned. The beautiful sun rose in the sky. The birds were singing gladly as if they were enjoying

Christmas day.

Susila woke up from her bed, Afterfinishing her morning activities, she

ran to the next house where the poor family lived. She saw the two childen sitting in a corner, singing Christmas songs, even though they didn't have new jacket, to wear, and toys to play with, and various kinds of estables to eat, On this day. Susila went near these little children, and wished them "a happy Christmas," Then she invited the mother of these poor children to lunch on that day, Then she brought these two little children to her house, and gave them toys to play with and various kinds of eatables to eat. Then she played with these poor little children, and made them happy on that day. Susila's parents were watching all

these things without the knowledge of Suisila. When Suisila finished playing with the poor little children. Susila's father and mother called Spisita and asked her kindly, what made her, call the poor children and their mother and try to make them happy on this particular day, Soreadily. Susila said, "Pappa, last night when I was in the carol service, I heard what the angels said, immediately after the birth of Christ, The words 'good-will towards men" struck me very much, and I made up my mind that Christmas day, alone must not enjoy, X'mas without making the poor happy and making them also to enjoy Christmas like me," When the father and mother heard the words of little Susila, they were very happy. They kissed their only daughter many times, and thanked God for giving so much wisdom to that little girl.

I wish you all a Happy Christmas and a Prosperous New Year



இள ஞாயிறு

யாழ்ப்பாணக்கல்லூரி மாணவர் வெளியீடு

ц. 7.

செத்திரபானு ஞி மார்கழி மீ" உ உலியாழக்கிழமை

இவ. 7.

பத்திராதிபர் குறிப்புகள்

எம் பத்திருகிபர் குறிப்பில் இரண் டாம் முறையாக ஓர் வருடத்தின் அர்த த்தைப்பற்றிக் குறிப்பிடக் கிடைத்த தரு ணத்தையிட்டு அகமசிழ்கிகும்

1942 ம் அண்டு யுத்தமேகங்கள் குட்டி துள்ள கோற்கிற் தேறர் தகு. இவ்வாண்டு கயமுகையுகாகுமோ அன்றிப் பயம் கிறைக்கதாகுமேர என்ற பல மனமகள் தம்முட் பாடுபட்டிருக்கும் பாடுபட்ட மனங்களே இவ்வாண்டு படரதபாடுபடுக்கி விரக்கிறது. வுத்தப் புகைகளினிடை பிறக்க இவ்வாண்டு கித்தமும் சேரதன் கள் கிறைக்ககாக விருக்கது. ஒவ்வொரு கானோயும் யுத்தப் பபக்கிற செல்வழிக்க வேண்டிய சிப்பக்கத்கை யுண்டுபண்ணி யது. என்னாளிடங்களினும் யுக்கப்பேச் சைக் கினப்பேது. எமக்கு அரிசிகெள்ள அப்பி வக்க பர்மாவும் வற்று ஊற்றைக சகல உதவியுமனித்த மலோவும் பறி கோய்விட்டன.

இவ்வாண்டு கப்பை இருளினாட கடத்தி வக்கிருக்கிறது. இருளின் பின் வெளிச்சம் வரவது சகனம். அகையால் இவ்வாண்டு கன் ஆயுள் முடியு முன். இன்னேர் ஆண்டிரை நாயூகியடமுன். இனம் வயதற் குடான இரக்கக்கிற கேற்ப கேடானவறறை இயற்றுவோரும், மற்றும் பல கன்மைகளேத் தகுணமேற் பட்டும் செய்யாமல் வழுவகிடுக்காரும் தம் அந்தயகாலத்திற் தம்மாலானவு கன் மை செய்ய முயல்வதபோல், உவ்வா ண்டும் தன் அக்கியகாலத்தில் எம்மை கண்மையிக்க செயல்களண்டை இட்டுச் செல்அமென்று ஆவலாப் எகிர்பார்க்கி றேம். என்னம் உண்டாகும்போம் தோன் அவன்றது.

சிறிஸ்மஸ் வ மீக்காகல்

என்ன கிகழ்க்காறுமென், எது எக்கா அமென், எக்க கிலமை ஏற்பட்டாலு மென், எத்தகைய இருளும் மார்கழி 25 ம் தெக்கிலீன் குதூகலத்தை மறைக்க முடி

0/4 db.

இர்காள் இன்பமான புதின சில்வவு களுக்கேற்ற கான். எல்லாவிக கற்குணை கட்கும் சிக்கிகட்கும் உலக முக்கேற்றக் கிற்குக் தேவையான அன்பு காழ்மை, தியாகம் முதலிய சற்குணைக்களே எல் கோசர்களும் சுதலினகளினுறும் பேரதின களின்றும் பேரதிக்க ஆண்ணல் அவ கரித்க கான்.

சமுகம் கழைக்கோள்குவகற்கு வேண் டிய பொதுவுடமை சகோதரத்துவம் சமத்துமம் முதலியவைகளேப் போதித்து செசுதர் சிறந்ததான்,

இக்காவில், ஆறிமுகமானவர்கள் இன சலங்கல், கண்பர்கள் காதலர்கள் ஆதி போர் ஒருவருக்கொருவர் சுற்செய்தி களும் வரழ்க்குதல்களுமனுப்பும் என்.

எம் இளஞாயில் நடைக காழும் கம் கண ச்சுக்கின் கிலோக்கும். எம் வாழ்த் துதல் கணப் பாப்புகிறும், ஆனத்தம், புனிதம், ரூர்வம் கருண் உயர் சுதிரோக்கவைன் சுச்தோஷம் இயைகள் உங்களே வச்தடையதார்.

பிழை திருக்கம்

சென்ற இத்தில் D. R. அப்பலவர ணர் என்பத் Dr. அப்பலலாணநேன்ற சின்றபர்டாக அச்சில் வெளிவந்தது எம் சின்றபென்ற விசனத்தடன் தெரியித் தல் கொள்ளுகிறேம்.

சென்னபட்டணம் ஓடிப்போனேன்

"By Eena"

கடற்கரை வெளி சாயங்காலவேன் இனேப்பாறதற்குரிய சோமும் இட்டமும், தனித்தனியாவும் கட்டங்கட்டமாக டிக மேற்கு கானும்கணி, காணும்கு செக்றேல், கானும்கணிமு கண்பரும், ஒரு பெருங் கல்வின்மேல் உட்கார்கது, அங்கு கூடியிருந்தவர்களேப் பற்றி உல் வ சமாகப் பேசிக் கொண்டிருந்தோம், கலே ! என்ற ஒருவர் கையின்குல் வக்து என்முதுகிற் தட்டிருர், நிரும்பேப்

வக்து என் முதுதிற் கட்டிரை, நிரும்பீப் பார்த்தேன் என்.கண்கண் போகம்பமுடியில் ஸ்ஸ். ஜெபா அன்கு கின்முன், பள்ளிக்கட மானவனுக்கிருந்த போழுத் பசயமாய் மறாகத் தண்பன் இன்று பெருக் தன கைகளைபேல் என்பக்கம் கின்முன்,

ஒயா ஒரு கல்லவன். கோபமென்ன தேற மென்ற பறியாதலை, எக்கள் பள்ளி மானா. இம் கண்பனுமாயிருந்தவன். எல் கள் பிசிக்கையறைக்கு அப்போ பாது காப்பு உபாத்தியாரம் பக்து இர அதிகாரிகளி டம் கல்ல மனுஷன் என்ற பெயர் வாக்கினவர், மானவர் குற்றக்கினக் காட்டிக்கு பிப்பதாலேயே அவர் இப்பெயனரச் சம்பாத்த்துக் கொண்டார். ஜெயாணை கல்லவணைமை எல்லையரை கருதிறங்கண்டு பெயர்களை கல்லவணைமே எல்லோரும் கரு இருக்க

ஒரு காள் காண்வேளே பக்குலுகி நக்கும் ஜெபானிந்கும் ஏதோ வாக்கு வாகம் கொடங்கிறது. பக்குறு விண் பழிபொன்றை ஜெயாமேற் செனுக்கிக் கோண்டிருந்தார். ஜெயாவின் எல்லனம் கொடுத்தேழுக்கது. கோபாக்கினி முண் டெழுப்பேது. கோபம் அவணே ஆட் கொண்டக் ஒரே ஒரு அடிகான். பக் துறு வண்ணி வட்டுக் குட்டிக் காணக்கள் அடிக்கார்.

இனி ஜெபானிற்கு இவற கைதியில்லே. பன்னிக்கடைத்தைக்கிட்டுவேனியேற இவண் தயதுதான். இதயா வறியவண். தருமத்திற் படித்தவன், அனுநைக இனி என செய் வாண் என்று நாடுமெல்லிருந்த கலங்கி இனும்.

தெயாவை அன்ற தொட்டுக் கணை கில்ஸ். ஒருவருக்குபோருகித தகவது மனேக ஸ்ட்களாகக் கிடைக்ககில்ஸ், எல் லோரும் இச்சம்பவத்தைப்பற்றி மறக்கு கிட்டோம்.

, எட்டு வருடிங்கள் சென்றுகிட்டன. இன்று திரும்பவும் தெயாவை யாழ்ப் பாணக்கிற் காண்கிறே...

தெப்ப! ஆப்பேச என்ன செய்கிறுப்? என்ற எல்லேரும் ஆவனுடன் கேட் டோம், சரி சொல்கி?றனைக்கூறிப் பக் கேகிலமர்க்கான்.

ுவன்னப் பள்ளிக்கூடத்தினின்று கிலாகியதும் என் வைக்கிருக்க சொற்ப பணக்கடன் சென்ன பட்டணமேரமுப் போனேன். அந்கு எனக்கு ஒருவகும் பழக்கபில்லே. ஒவ்வொரு கடையார வேல்ல கேட்டேன். என்ன ரோம் ஊர கிட்டு காயைப் போலென்னேப் பாளிக் தார்கள். என். ஈலும் அனுகைகளேக் கட வுள் கைவிக்காரா? கடைகியாக ஒரு பாறப்பாணவாசியின் கடையிற் சென்று என நிலைமையைக் கூறி வேலே கோரி ் வேன். அவர் மனமிரன்கிறது. கூலி பாள்வேல் கொடத்தது. பின் என் சாயர்த்தியங்களூர், உண்மையும் என்னோ உயர்த்தம் எணிகளாயின. எஜமானிறகு என்மேல்விருப்பம் உண்டாவீரமு. கணக் கப்பிள்ள போகோன்.

எஜமானிற்கு மாத்தாமா? எஜமானின் ஏசபுத்தி சந்தோவுதனுக்குமன்மேற் பீரிபமுண்டாய்ற்று, பீரியம் வளர்ந்து குளர்க்கு சுதலாயிற்று. காதல் என் கிலமையையுபர்த்துமோ அன்றித் தாழுத் துமோ என்ற பேமும் பயமும் என்னே அடிக்கடி கலங்கச் செய்தன. என்றுது வ காதல் வா வம் வளர்க்கு கொண்டே வந்தது.

ஒரு நாள் மால்வேண் எஜமானெல்லோத் லே. தன்வீட்டிற்கு வரும்படி ஒரு அமைப்படி ண் அனப்பிலர். கானே எான் எஜமானின கிற் சொத்தகட் குரித்தாளனல்லது, கம் சப் பிக்கைக்திரோக், செய்கன்றியற்றவ க்கி சென்ற வீரட்டப்பிடுவனென்ற எண் கிலியலுண்லம் எஜமானிடஞ்சேன்றேன். புன்னைக பூர்க்க முகத்துடன் என்னே எதுமான், மனேகி, மகள் முவவ கும் வாவேற்றனர். என்லேரர்ச்சும் விருந்து பரிமாறப்பட்டது. கடைசிரில் எதுமான் கன் எண்ணக்கை வெளியிட் டார், நீதவாகின் இர்ப்பை எதிர் பாரத்து இற்கும் கைதிரைப்பிபரன்ற கவனித்தேன், ஜெயா! டே உத்தமன் உழைப்பாழி. சாமர்த்தியமுள்ளவன், எனக்குமென் மீனனிக்கு முனைல்ல் அதிக சிரிபமுண்டு. எவ் சி மகளுக்கும் மேற் எரதறுண்டு என்றுர், ஆம் மெய் தான் தக்தைசேய! என்ற ஒரு மல்லிய குரல் எழுக்கது எனக்கும், சல்கோஷ மெழுக்கது. ஆகையால் என் சொக் கையும் என், மகளேயுமுனககே உலக் களிக்குறேணென்றுர்.

அவ்வளவுக்கான். இன்று காண் பெருஞ் செரத்துக்காரன். எத்தினரோ கடைக ஞக்கு முதலாளி சக்திரவத்றுவின் கண வன் உக்கம் கண்பன் என்ற சிரிப் புடன் முடித்தரன் ''அகதிக்கு ஆண்ட வன் வழிகாட்டுவார், கடப்படுக்கலாம் கண்மைத்தே''வன்றுர் கண்பன், வேறு'்றும் ஒம்?' என்றுர்?' கேசையா.

மாலே

7.

(V. A. Balakrishnan, Sr. J. S. C.)

 பேற்குர் திசைகளிலே – கதிரவன் மழையும்போதினிலே வேற்கதிர்குற – சிமலனின் – வடிவ தைக் காண்பேரை.

 அத்தப் பொழுகெளிலே – அம்புவி – அரசு செலுத்துகையில் கரசுதிக் குதிர்கமழ் – கடவுளேக் – கண்டு சனிப்பேண்டி.

3. வாரித் பொற்குவக்பில் – வானம் – வெம்மை தளர்கைபிலே உர்மை மிகவாக – அண்ணகில் – உவகை கெள்?வனம்

ி. கற்குல் கனமடைய – சூரியன் – கல வ்சி கணல்கிள்ள மவ்குமொழி தனி3்ல – மகிழ்வொடு–

மல்பண் காண்பேரை. தெல்கள் வன்பைபெற – தின்கரன் – தெரிக்க கடல்முற்க

பெரங்கும் காதல்தன்னல் – பசவண்-பாடியகிழ்வேனடி செம்முகில் செறிக்குரவ-செக்கலில்-சேர்க்கு செப்மெளும்ப அம்பான் பாகமகை - அகத்தினில் -

ஆஞ்சலி செய்வேனடி. அருணனும் போய்மறைய - ஆரணப் -ஆகியை தோத்தரிக்க

வருணனின் வண்குசலில் - அந்பு தன-வரழ்த் துமே கேட்பேண்டி

வெண்ணிலா விற்றிருக்க - விசும் – வாயுவும் இன்பம் தா அண்ணலைவன் மேலே – அகத்தில் –

அண்ணலைவன் பேசீல – அகர்கல் – அருப்புதே காதலடி உலகில் அசமைற்– வானெனி – உரு

க்கும் சேதம்பாட கலக்கமே சான்மறக்கு – கண்ணன் –

களிசமுல் கேட்பேனடி 10. வானுலகை கோக்கி – வக்கடல் –

வளித்தாபிக எனவே காணும்கி கிரிக்க⊸ கமல‰ு - பால

ணும் கான்போர். அம் கான்போர்

வெண் நிலா

''ஒரு விளக்கில் இருவினக்காப்'' என்றபெட்டு

S. Thanapalasingam Vth Form B.

பூமி செய்க்கும் ஒளிஈயும் – வெண்கிலாவே சீமெய்கெய்கு செல்கின் முப்– வெண் கிலாவே

மாஃப்பொழு தில் தோன் நிகிவாய்— வெண் கிலாவே,

கீ வரைபெல்லாம் சுற்றிவருவாய் – வெண் கிலாவே

∉ரகரம் எல்லாம் சுற்றிவருவாப்-வெண் திலாவே.

ீ சடுதியில் எங்கும் கிற்பாய் – வெண் நிலாவே.

மறகொண்டிருப்பாப் – வெண்கிலாவே கீ சென்மறம் புரிந்தாப் வெண்கிலாவே, தேப்ந்து தேப்ந்து வரும் பிறையை – வெண்கிலாவே.

அவர்கள் தேய்பிறை யென்பார் – வெண் கிலாவே.

வளர்க்து வளர்க்து வருப்பிறையை வெண்கிலாவே.

அவர்கள் வளர்பிறை பென்பார்- வெண் கிலாவே,

கின் முழுவடிவையும் – வெண்கிலாவே. அவர்கள் பூரணசுக்கிரனென்பார் – வெண் கிலாவே

மூபத்துத் தினங்களில் – வெண்கிலாவே:

கீ முழுத் தோற்றத்தடன் கிற்ப≀ப் – வெண்கிலாவே.

மூபத்தத் தினத்தையும் – வெண்கிவாவே ஓர் மதிபென்றிகிவார் – வெண்கிலாவே. மூபத்தத் தினங்களிடையில் – வெண் கிவகே..

ரீ மறைக் இசுவாய் – வெண்கிலாவே.

கின் மறைவு சானே பும்— — வெண்களி கிலாவே

அம்வாசை பென்றிடுவார் - வெண்டிவாவே பூரண அம்புலிவப்பும் - வெண்டிலாவே பௌரஃன பென்றிடுவார் - வெண் கிலாவே

கி 1 கணமென் நிடுவரர் - கெண்டிலாவே. நின்னேச் சர்ப்பம் விழுவ்கும் நரண்டோ— வெண்டிலாவே.

குளிர்ச்சியுடன் பார்ப்பாய்– வெண்டிவாவே உன் கருணேக் கென்பகர்வேன் – வெண் கிலாவே,

– கணவன் கதிரவன் சுடுகி வரும் கோத் தில் –வெண்கிலாவே.

சீபோடி மறைந்திகிவாய் – வெண்கிலாவே பற்பல பெயர்களுடனழைப்பார் – வெண் கிலாவே.

கின்னருமைக்கென் பகர்வேன் – வெண் கிலாவே.

மாறி மாறி வரும் காலமே!! _{By}

C. E. Gunaratnam

உலக சக்கரம் வெகு வேகமாகச் சுழல் சென்றது. பழைப்பண கழிக்கண புதிபண புருக்தன. அஸ்கே இன்பம்; இல்கே துண் பம், பின் இங்கே இன்பம் அங்கே துண் பம். உலகமானது மாழி மாறிக் கொண்டே வருவேறது. காமும் மாறிக்ண்டும். உலகம் நிண்பற்றது, ஏப்போ என்ன கட க்குமோ என்பது எவராலும் எடுத்து வரக்க இயலாது, சேற்று ஓர் அபேப்போய்

முடையவர் இன்றைக்கு வேறோர் தப்ப பிப்போய முடையவராகின்றுர். காத்கிரு க்தவன் பெண்ணே கேற்றிருக்கவன் கொண்டுபோன வண்ணம் ஈம் எதோ எண்ணப் பிறிதொன்று கடக்து விறிகின் நது, ''காடகமே உலகம் கானே கடப்பதை யர் அறிவரர்'' ஆம் உலகம் மாறி மாறி வருவது சக்குமே,

கற்போது ஜரோப்பாகில் தாண்டவ மாடும் யுத்தமானது மாறிமாறிக் கொண் டே வருகின் மது. வல்லரசுகள் வலிமை யுடன் வெருட்டி கேசதேசங்களே வெற்றி கரமாகப் பின்வரங்கப் பண்ணிய கரவம் எல்லாம் மாறி இப்போது அவ்வரக்கரை கேசகேசங்கள் எல்ல முன்களிலும் கிரட்டியடிக்கின்றனர். யுக்கம் மாறிக் கொண்டே வருகின்றது. ஆகுல் இறுகி வெற்றி யாருக்கென்பதை யார் அலிவர். யுக்க ஈரட்களில் உலகம் வெரு கெதியரப் மாற்றம் அடைகின்றது காசு ககை கட்டுக் கள்விடெல்லாம் பாழ்ப்பாணக்கேற்குக் *இ*காடுத்த ஆசை மலாபா அன்னியர் கைப்பட்டு அல்லனுறம் என்பதை எவர் बा कांग क्यी का गं.

பற்பல கிகமாக உலகம் மாறுகின்றது. பண்டைக் காலத்திலிருந்த அராகரிகம். அறிவின்மை அடிமைக் களமெல்லாம் மாறி இப்பேர் எவ்வனவே கல்கி வளர்ச் கியும், காகரிக முன்னேற்றமும், கின் ஞான சாஸ்திரத்தில் விழைவும் உலகில்ப் பாகி இருக்கின் நது. முற்காலத் திறும் யுத்தம்கள் இருக்கன. ஆனுல் அப்போ இருந்த யுக்க தளப டங்களுக்கும் இப் போகிருக்கும் தனபாடங்கட்கும் கணக் கற்ற வித்தியாசமுண்டு. முற்காலத்தில் அதிகட்கடாகச் செல்லும் கீழ்முட்டு தனும், இயக்கோக் அப்பாக்கிகளும் அகாய கிமானங்களும் இருக்கில. இதுவே கால த்தின் கோலம் போலும்! ஆகவே பண் டைக்கர்வத்து ஒருவரை இன்றைய உலகி ற்கு உறிருடன் கொண்டுவரின் அவரு த்த இப்பேரதைய உலகம் ஓர் பு சிய பூமி போல் தோன் முமென்பது மிகையாகர்கு அப்படியே வருங்கால உலகமும் என் வளவே மாறக்கமோயுடையதாய் வக்கு ARRID.

மேதும் பள்ளிக்க_ச் சிகியத்தை கோக்குமிடத்த எமது கல்லூரியின் சேழ்ப் பாடசாணேடுல் (Lower School) சுமார் பத்து வருஷங்கட்கு முன் படித்த மாண வரெகிலோரும் வாலிப வயணையடைகள் அங்கே சின்னஞ் சிறுவரே கங்கி பபிது கின்றனர். ஒரு பெசுவனை வாலிபன் தனது வளவு இன்பமாயும் சன்தோவுமையும் திட கின்றனர். ஆளும் அவண் தனது பரிசி சைகளிற் சித்தியெய்தி கஞ்சுரியை விடுவி காக்களிற் சித்தியெய்தி கஞ்சுரியை விடுவி தான் மாணவளுபிருத்து அனுபகித்தது எல்லாம் மாதி உலகத்கின் பேராட்டத் கைதத் தானும் பேராட்டவண்டும் என்ற சின்ச்கிறுன்.

உலக வாழ்கிற்கு இன்பமனிப்பது சிர்க இதம் ஒன்று ரன்ன. ஆனுல் எத்தண் கிரே இதர்கள் தங்கள் ஆருபிர்த் தோழரை அகன்ற கிடுகின்றனர்.

ு இக்கை மிழக்கவன் கைபோல வக்கே

மிடுக்கண சலேவதாம் கட்பு

என்ற தெய்வப் புலவர் வாக்கிற்கேற்ப உசவும் கண்பபை எத்ததே சிரேகிதர் புறக்கணித்தனர். ஆனுல் அவர்சன் அதர் கேற்ற பூணியடைவர். இப்படியே உல கம் மாறி மாறி வருகின்றது. சிரேகிதர் மாறுகின்றனர். காதலர் பிரிகின்றனர், தேசங்கள் மாறுகின்றன. ஆம் மானிட வாழ்வு இந்திரதுகலம் தான்,

காம் இவ்வருகுக் கடைசி மாதக்கி ந்கு வர்துவிட்டோம். இதந்கிடையில் எவ்வளவாய் உலகம் மாதிசிட்டது. அர் கிப் பஞ்சமும், கொடிய புத்தமும், சன அறிவுமே இப்போதைய உரகந்தில் கடக்கின் நது. இண்வச்செல்லாம் கடக்கு மென்அயர் எண்ணிபிருந்தார்கள்.

ஆகவே காம் எண்ணுவகை விடப் பிறிகொன்ற டைக்கின்றது, யுத்தம் பரம்புகிறது; எண்பர் பிரிகின்றனர்.

''மாறி மாறி வரும் காலமே மாக்கர் வாழ்

வித்திர ஐரலுமே" எண்பது கவணிக்கத்தக்கது.

பூமி அன்ளேயின் எழில்மிகு தெரிசனம்

By T. Balasubramaniam [Pre Matric B.

கதிரவுறும் வரனத்தில் கிளக்கா கின்ற கட்சத்திரங்களுக்கும் பூரண சக்கிரனுக் கும் கருணேகர்க்க அருள் புரிவான் போன்று மேற்கடவில் மூழ்கினன். கா தலி களும் தங்கள் அசைக்குரிய சாயகனேக் காறைமல் வருந்தியனத பெரப்பத்தாமரை மலக்களும் கங்கள் காயகளுகிய அரிய பகவானின் அஸ்த்தமித்தவே கோக்க வரு க்கிக் கும்பின். சூரியனின் வெப்பத்தால் வரடிவதுள்ள கின்ற மாஞ்செடி கொழக ளெல்லாம் தங்கள் சுயருபத்தைக் காட் **்**த் தொடங்கின. பறவைகளும் தங்கள் கண்டுகளிற் பதுங்கி அசைவற்றக் கடர் தன. பாடுகன்றகளும் வகிருரப் பரிப பற்களே மேய்க் தனிட்டு விடு கோக்கிக் திரும்பின. மானிடர்களும் சங்கள் வேல் களே முடித்துவிட்டுக் கணப்பாற கோ மென உணர்க்கு தங்கள் விசிகளில் தங் கள் ஆணசக் காதலிகள் தங்கள் வரவை எதிர்பார்த்து கிற்பார்களேன விரைக்கு சென்றுர்கள், விடுகளிற் தீபங்களும் கடவுள் வணக்கப் பாக்களும் ஒலித்துக் கொண்டிருந்தது. பல விணேவரத்தியங் களின் இசைகளும் காற்றில் ஒலித்தன.

ஆன்ற பூரணசந்திரனின் வடிவைப் பார்க்க ஆர்த்பை செய்தார்களின், நட் சத்திரங்கள் தலிலயகவும் குர்ந்த நின்ற ஒன்னிய வெளிச்சத்தைப் பரப்பத் தண் மதியும் தன் பிரகரசம் பொருந்திய வெளி சேசத்தைப் பூமியில் பரவிக்கொண்டு மேன்மையேரி தன் இரதத்தின் மீறு சேணீத் தல்வினப்போல் விளங்கினுள் காதலர்களும் இதைர்வ எற்ற சமட்டெயைத் தங்கள் இண்டங்கினப் பூர்த்திசெய்யக் கடத்களர் தேரக்கிச் சென்றுர்கள்,

என து உண்பதும் கரதும் தன்பதி மாறு ஒர் கடற்கமாகை அடைக்கும் நாறு ஒர் கடற்கமாகை அடைக்கோம். தண்பத்வின் ஒளி கடல்பிது வீசவே அது பாளிற்தோன்றிய வெண்மையான ஆடைபோல் தளம்பிக் கொண்டிருந்தது. பின்கள் குதித்து கிண்பாடின. இரைகள் தரைபின்பிது மேரதின, கடலின் திரை பின் ஒரையும் இளர் தென்றலின் ஓசை யும் எனக்கு வேரு இளிமையான பண் போல இன்பம் ஊட்டின் கான் இக்காட்சி கண்டிம் கடலின் ஒசையையும் மூறை யாகப் பார்த்தம் கேட்டும் மயக்கமுற்ற அன்னயாகப் பூமியின் மடிமீத மணற் சூம்பியின்மேல் சாய்க்த தயில்கொண் டேன்.

ஒர் பேரமண்டமான மண்டபம்! ஆனங் கள் திரன் திரளாகக்கூடி. அங்கே கடக் கும் காடகத்தைக் கண்டு களிப்பெற்தில் ருந்தார்கள், வனும் அந்த காடகத்தில் சிபட்டு இன்பமுற்றுக் கொண்டிருக்கும் போது சடுதியாகத் திரும்பிச் சுற்று மருக்கும் பர்ர்த்கேன். ஜனத்திரீண்க் காணகில்லே. காடகமேடையை மீண்டு: திகும்பிப் பார்த்தேன், கடிவர்களுக் காண கில்லே, காக்கேன், கடிவர்களுக் காண கில்லே, காக்கோக்கிய நிற்கிறேனைக் ககிக்கேன்.

அச்சமயக்கில் ஒரு பெருன் சக்கம் கேட்டது. திருக்கிட்டுத் இரும்பிப் பார்த் தேன். பிரகாசமான ஒளியுடன் ஒர் அழ கிய இளம்பெண் வக்கு என்சமுகத்திற் புன் முறு விலாடு என்னே கோக்கி கடனம் புரிக்கான். யாரோ திய ஒழுக்கம் வாய்க்க மன்கையென கிண்க்கு ககிமையான வார் க்கைகள் கில கூறி அவளே அவமகிக் கேன். அவள் மென்மையான இனிமை யான தாழ்ந்த குறலில் கண்பா! என்னே உனக்கு இன்னும் கிளங்களில்ஃமுழி என்று கேட்டாள். இவள் விண்வரர்க் கைகள் பிகற்றிகிறுளென கிணேக்கு "போதம்" இவ்விடத்தை விட்டுத் சிக்கி ரம் அகல்வரபாக", என உத்தரகிட் டேன்.

அப்பெண் முன்றேலம் பார்க்க போகா சம பொருக்கிய ஒளியை வீரிப் பிரமாண் டமாகக் தோற்றினுர், இவள் பாரோ தெய்வருலத்துப் பெண்ணுக இருக்க வேண்டுசிமன கீண்த்து அவளின் தாம ரைமலர் போன்ற பாதங்களில் வீழ்த்து வணங்கினேன். உடனே "மகனே எழு ச்து கில்" என்று அவள் சொன்னதும் எழுக்து கில்" என்று அவள் சொன்னதும் எழுக்து கில்றவிர்கு பிக்க பயபக்கி போடும் மரிபாதையோடும் தின்றேன். 'உனக்கு இப்பொழுது எண்ணே பாபோ 'உனக்கு இப்போழுது எண்ணே பாபோ 'கூறை தெரியுமென திணக்கிறேன்" என்று விறு விறுள். கான் அவின அறிபாமையி குற மீ தாகே! நீன்கன் பார்! உங்களின் பெயர் என்னி என்று பரிவுடன் சேட் டேன். அவன் உத்தரமாக "பூமிதேகி பென்று என்னே அழைப்பரர்கள்" என்று பகர்ந்தான். எரன் அறிபரபாக்க்" என்று பகர்ந்தான். என் அறிபரபாக்க்" என்று மீம் அன்னு மின் பரதங்களில் விழ்ந்து ஆனர்தக் கண்ணிர் செரிக்தேன், "நான்ற பணிகள் பூர்த்திசெப்ப வேண்மே? எனப் பூமிதேகி வேண்ட கான் உடன்பட்டேன். அவள் மூன்று பனிக்கீயபும் பகர்ந்து கீட்பேப் புன்புறவல் செப்து ஆசிர்வதி த்து மறைந்தரன்,

பூமாதேனி என்னேக் கேட்டுக்கொண்ட இக்கடமைகளே என்களெல்லேரணையும் கேட்டுக் கொண்டேயிருக்கிறுள். இக்கட மைகளே நினேவுகூர்த்து கடப்பேசமாக (1) (பொறமை) என்னே அகழ்வரனை கான் தான்குகிறதுபோல் என் பிள்ளே களாகிய நீல்களும் உங்களே இகழ்வரைத் தாக்கவேண்டும் (2) (ஒற்றமை) எச வரிற்றிடை உதித்த புத்திர் தங்கட் கிடைச் சாகி மதபேதக் கட்டிச் சண்டை கள் இருப்பதை என்னுற் சகிக்கமுடிய வில்லே.

(3) (என்மை) கான் ஒருவித வித்தியாச முமின்றி எல்லோருக்கும் எப்பொழுதும் என்மையே புரியின்றேன். அன்னனமே எல்லோரும் திபன தவிர்த்து என்மையே புரியிவேண்டும்.

பூமிகேகி மறைந்த போகும்போத என் கண்பன் துபினினின்ற எழுப்பு என் கண்னிரஸ் சின்ச் கண்களுடன் எழுப்பினேன். என்ன! கண்களின்ற சீர் சொரிந்து கிட்டியே, கடலும் பெரு க்கு எடுக்கப்போன்றது. ஏதாகிலும் கெட்ட சொப்பனம் கண்டினோ என்ற கிறையு, கான் பூமியன்னேரின் எழிவ்பிகு தெரிசனத்தை எடுத்துக் கூறினேன், என்பனும் ஆச்சரியமடைக்கு "தேரம் சென்றுவிட்டது. வ! செல்வோபென காணம் உடன்பட்டு விடு சென்றேன்

எனக்கு அன்று இரவு தூக்கம் வர வில்லே, வெருகோமாக இவ்வந்பத சொற் பனத்தை கிலாந்து நிலோக்கு எப்போ திரும்பவும் பூமிதேவி சொற்பனம் அளி க்கப்போசிறுளேன எதிர்பார்த்தேவ்.

கீரிம**ல**த் தீர்த்தக் காட்சு

By D. Asassam Inter Sc. Jr.

ஆடி ஆமாவரணை முதல் காள் மால் ஆறுமணி ஆனங்கள் கூட்டம் கூட்டமாம் உலாகினர். தெருவி இபில் கைடிகளின் வெளிச்சங்கள் இருவே அகற்றின. எங் கும் ஆர்வாரமாய் இருந்தது. எங்கே பார்த்தாதும் ஜனங்கள், சேரம் செல்லச் செல்ல ஜனங்கள் அதிகரித்தனர்.

பத்னெருமணி. கிழவர், கிழவிகள், குழவிகள் படுத்த றங்கும் இடம் தேர். னர். ருதரடிகள் சூதாகரி. கஞ்சா அபின் அடிப்போ! இரக்கிய இடங்களு க்குச் சென்றனர். கட்ட எண்ணங்களு டன் களவெடுக்கும் கள்ளர் கழுத்றிற் கண்ணுகச் சென்றனர். பொலின் புலி கள் பதங்கித் திரித்தனர். வன்னத்தல் பாயவே! கருங்கர்த்தேலர். வன்னத்தல் பாயவே! கருங்கர்த்தேலர். வன்னத்தல் மணிகள் தெருகில் அன்ன எடை உடக் தனர். கில இல்னஞர் இவர்கள் மருகிக் சென்றனர் கடைகளே இந்நிரலேகக் காட்சிகள் அளித்தன. எப்பிக் கிளப்பு கள் புகை கிளப்பின, புண்தாக் கடைகள புனிதமாய் இருந்தன. பழக்கடைகள் பனபளவேனப் பல வர்ணகைகள்க் காட் டிச் திறக்தன. மிட்டாய்க்காரர் மிடுக்கு டன் ஒஸ்மிட்டனர். இவைரளுக்கிடை மீடைபேபிருந்த சட்டி பாண்க்கடைகள் மற்றவைகளே அலக்கித்தன.

மணி காலு. தங்கத்திரை செதுக்கப் பட்ட சுவாமிகளிறருவங்கள் கொண்டு வரப்பட்டன. "அரோகார! அரோகர்!" "என்னும் ஒனியுடன் சரிக்கலும் எழுக் தது, நித்திரையானுர் கிழித்தனர் "அரோகாக" அதிகரிக்கது. எல்லோரும் கும்பீட்ட வண்ணமாக கின்றுச்சுள், தேவர் கீளாபடக்கி இம்சைப்படுத்திய சூரபன் மடீனத் கொன்ற வேணை பவனிவந்த கடலில் இறங்கினூர். இவரின் மகிமைப் பிரதாபத்தை அறிந்ததுரோற் கடலும் அமைதியாயீருந்தது. கோபமுண்டாற அம் தணிக்கக்குதி மந்தமாருகம் மேல் னெனத்தவழ்ந்துகொண்டிருந்தது. ஜனங் களும் ஜிர்த்தமாடினர். ஆனர்! எவ்வளவு பக்நியுடன் எல்லாம் கடந்தன. என்னே தெய்வ பக்தியின் மகினமு.

விடிர்த்து. இன ஆரவாம் பெருகிகிட்டது, விபாபரிமாரும் ஒலிபிட்டனர், குருட்டர், செகிட்டர், முடவர் இருந்தார்கள், கடற்கரையோரம் இவங்களேர் அகிகம், ஒன்று இரண்டார் ஆயிரக்கணக்கான இனங்கள் வந்த செக்றவர். கடற்கரை பேரத்தில் சின்ற மூவரசமரங்கள், கடவு கோக்குனித்து வணங்குவதுபோல் அசைந்தன, மரங்களின் மேலிருந்த எரக்கைகள், "அரோகரா?" எனக்கருதிய வண்ணம், கரைந்துகொண்டு வட்டமிட்டன், இதாகர் தகைக்குகிக்காண்டு வட்டமிட்டன், இதாகர் தகைக்குகிக்கண்டு வட்டமிட்டன், இதாகர் தகைக்குகிக்கண்டு வட்டமிட்டன், இதாகர்

தாருக்க சமயம் என கிடைக்க அக்கியேவ் டிப் புரேசகிகர் பாகியிருந்தனர். கில ஜனக்கள் மரங்களிலிருக்கு சல்லாடுத்த னர். தீர்த்தமாடுகிறவரோத அறையவில்லே. பக்கர்கள் ஒவ்வொருவராய்ப் பரோகிகரி டம் சென்ற பணம் கொடுத்தனர். புபோ கிரர் கையிரலிற் கெர்ப்பையிட்டனர். இற் கில மக்கிரம் உபகேகித்தனர். ஏகோ கையிற் கொடுத்தார்கள். பக்தர்கள் அவற றைக் கையில் ஏர்நிய வண்ணமாகச் செறிது தூரம் கடலிற் சென்றுர்கள். கையி விருந்தவைற்றை கடனில் விசிருர்கள். முன்று முறை கடலில் அமிழ்க்க எழுக் தார்கள். புரோகிதரிடம் சென்ற தெர்ப் பையைக் கழற்றிக் கொடுத்தார்கள். பின் கீர்க்கம் டினர். கடவுளக் கொடுக்க னர். வீடு திருப்பினர்.

மணி. இரண்டா பிற்று. ஆனத் தொகை யும் குறைந்தது. சுவாமிகளும் தத்தம் ஆலயங்களுக்குத் கிரும்பின. சற்ற போத் தீல் கிரிமல் வாசிகளே பிருந்தனர். கண் கணேக் கவரும் இக்காட்சிகள் தெய்வ

பக்கியை ஊட்டின.

தாம்பூலம் தரித்தல்

By "Eena"

கண்மைக் சாரியமா பிருந்தாலேண் இடைக் காரியமாயிருந்தாலேண் உயர் சாதிபிலென் முலம் தாழ்த்தப்பட்ட சாதி பிலென் முலம், - குன்றத்தண் நிதயுடைய இடத்திலும், அன்றன்று வேண்டிய உணவுக்கு அவகப்படுவோரிடையும், இன்குரிடையும் முதியாரிடையும், ஆண் களிடத்தம், பெண்களிடத்தம் ஒருதித் கித்தியாசமுமின்றி எல்லோரிடமும், எல் வரசமாயுகடக்குகொள்பவர் இத்தாம் முல வரசமாயுகடக்குகொள்பவர் இத்தாம் முல காழ் சிற்களைச் சகோதர சுகோதரிகளி டத்தம் கல்ல ஒர் பிரத்தியேகமான அதனம் கலிக்கிக்கி

ஆசிரியர் மாணுக்கர் தம் ஈவு போங்களி லம், பெண்கள் உல்லாசமாகக் கூழக் கதைக் கடலில் சீல் தம்பொழுதம், கேலி பாட்கள் கூலியாட்கள் தம் வேண்கட்கிடையிலும் இரு தாம்பூலத்தைக் கவனிக்க மறப்பதில்து. தாம்பூலத்தைக் கவனிக்க மறப்பதில் ஆவர்களுக்கு அழகும், உற்சர்கமூம், முன்பாத்தியும் மைட்டாமலில்ல். இதழ்களேச் கிவப் பித்து, கண்ணிற் நேருகியை மூட்டி, காம் புகலில் உசாளைக்கினப்பித் தமான் பார்க்கின் தாம்பூல்

நவின காகரீ கங்களிலாழ்க்க செல்வி 1942 ம் ஆண்டு பாகிக்கும் (Lipstick) மின்கும் நிறக்களின் ஸ்கானத்தைத் தாம்பூலம் விக்துக் கொண்டிருக்கது. தாம்பூலம் விக்துக் கொண்டிருக்கது. தாம்பூலம் முதலில் ரகலேகத்தினின் நம் வக்கு என்பர். மேற்குத் தேசத் தில் சமாதானத்திற் கறிகுறியாக (Olive Branch) இறுப்பைக் கொய்டைப் பாவித்துறியாக, வெற்றில்யை குழ காட்டிறு வரியாகித்தரிகளாம். சாலிஸாகத்தி

னின்றும் பாப்பு வேற்றிலேயைக் கொண்டு வக்ததாம். வெற்றில் பின் அனிபிற் பாம்பு கவ்கியபடியாற் தான் இப்பொழுதும் அந்துனி சீக்கப்படுக்றதென்பர் பாட்டி பாட்டன்மார்.

அகற்ஃப இவ்வெற்றில் நனிபை எறி வதில்ல். அதைக் கன்னத்திலனிக்கு கொள்ளுவர்கள். இந்தனி, தன் கண் மையினுல், கல்யிடி, ஒருவித மயக்கம் (தாம்பூலத் தரிப்பதனையடாகும்) முத வியனவற்றைத் தரிக்குபென்பது மட்டும். உண்மை.

இவ்வளவு காலமாகக் தாப்பூலம் நம் மிடை வழங்கினதும். அகைக் கரித்துக் கொள்ளும் முரையை இன்னம்கோகர்

கற்றுக் கொள்ளவில்லே.

சண்ணக் தடஙியபின் வெற்றிவேரின் காப்பு, அனி ீண்ட காப்பு முதலிப வற்றை சீக்கிசிடவேண்டும். பின் வாழில் அதையடைந்த சேச்தை உண்டாக்க அதன்பின் தான் பாச்சுக் போட்டுக் கொள்ளவேண்டும். எனெனில் வெற்றிவ பின் சாரம் குறைவுள்ள பாக்கின் தோதை கையோ ரிக்கிலிம், (அதிதுவர்ப்பு, சொக்கு மூர்க்கை புழு உளுக்கல்) முகலிலும் கடைசிகிறுமுண்டாகும் காம்பூலம் சகம் கஞ்சும், அதிசித்தமுமா பிருப்புகளுல் அவற்றை வெளிவில் உமிழ்த்து விடல் கலம்.

ஒர் எழுத்தாளர், ஒரு காண்க்குக் குறைந்தளவு மூன்ற முறைநான வது தாப்பூலம் போடவேண்டுமென்ற வழ்ப் த்துகிகுர். காலேசிற் பாக்கைக் கூட்டிப் புரித்தால் மலசுத்தியுண்டு, எடுப்பகலில் சண்மைம் கூட்டிளும் கல்ல பசியுண்டா கும் மோனேற கேடன்றி காலீனப் பயக் கமித்து இன்றுள்ளர். வைத்தியர்கள் மாவே மில் வெற்றின்னயக் கூட்டிளுல் கால்கு மணமுண்டாகும், சாப்பிட்ட பின் புடுத் தால் தமட்புலம் சிறணக்கையுண்டாக்கும்,

மென்ப வழிக்கபப்பிக ப்முயென்பக வம். சால காத்குக்கும் தாட்புரை

ONT LINE.

தமிழர்களே உறக்கத்தினின்று விழிமின்! எழுமின்!!

By D. R spinewarteri Vth Form B.

ைக்கள் தாய்ப்பாஷையாகிய தமிழை அலட்சியம் செய்து, இதா பாலைகளேப் பபின்ற ஊண் வளர்க்கும் போலித் தமி நர்களே, பிறபாவைத்தளால் என்ன பஉன டைக்கீர்கள்,

இதா பாணைகளோக் கற்று, அனைக கால் பல திய குணங்களே காளுக்கு சாள் பெருக்கி, உங்களுடைய பொய்யுடலே வளர்க்கும் கிமித்தம் பொருள் தேடியும், மனிதர்க்குப் பல விதவகளில் இன்னைபக் புரிக்கும், இன்னும் தமிழ் அனினைபக் கெலிலபரியும் பாதகத்திர் காகியீர்கள்,

உங்களின் அஞ்ஞானபாகிப இருவேப் பேசுஞ்ஞாதற்குத் தமிழைத் தவிர வேறு பாதைகள் உண்டரி சீங்கள் செடுங்கள மாக தமிழை அலட்சியம் செய்து வந்த மையாக, சமது தமிழ் கட்டில் நெ பாலைகள் இடம்பெறக் காட்டிக்கொடுத் தது பேலையிற்ற பள்ளைக்கொக்க ஆக்கில அரசாட்சியில் தமிழைப் படிப் படியாக மறந்தும், மேல்காட்டு காளுகித காகிக்களில் அதிகம் பறகியும், தமிழர் காகிகக்களில் அதிகம் பறகியும், தமிழர் என்ற பெயருக்கே அறிவண்டாக்கியும் வருகிறீர்கள்,

இப்பொழுத தான் சிற்சில இடங் களில் சில தமிழ்ப் பண்டிசர்கள் தான் கும் தமிழர்களேத் தட்டி - செழுப்புகிறுர் கன் இனியாவது சிங்கள், கும்பக்கணப் படலக்கை கிட்டு உடனே தமிறைப்

பகில ஆரம்பியுங்கள்.

என்கும் தமிழ்மொழி செழித்தோள்க த தமிழ்ப் பத்திரிகைகளே ஆர ம பித் து, அதன் மூலம் பொதுமக்களின் அறிகைச கிருத்தி செய்யுங்கள், பிச்சைக்காரன் முதற்கொண்டு பிரபு வரையில், ஆன் பெண் இனஞர் சகலரும் வயகைப் பாராட்டாமல் தமிழைக்கற்கப் பாடுபடுவ்

備

''மாற்று ஹக் கிடங்கொடேல்'' என்ற பெரியார் மொழியைச் சிறிதும் கவனியா மல் எப்போகம் பகவிக்கும் பொருளுக் சு ம ஆசைப்பட்டுத், தமிழ்த் தர்பை மறக்கு, வனமாகிய கமது தமிழ் காட் ைக் காடாக்கியும், மாதம் மும் மாசி பொழிக்க கம் பொண்ணுட்டை உங்களு டைய அரீதி, அக்கிரமம், முதலிய கிய சேட்கைகளால் வருஷம் மும்மாரிக்குக் கட இடமில்லாம்ல் பஞ்சமாக்கியும் கிட் மர்களே! பாறும் தெளிதேனும் வழிக் கோடிய கம் காட்டில் தண்ணிருக்கே பஞ்சமாய்கிட்டதே! இனியாவது கீக்கள் உறக்கத்தினின்ற விழிக்கு தமிழின் சிறப்பை உணர்த்து, உங்களின் உளவக் கண்களேத் திறக்கு, ஞானக்கண்ணுகிய மனக்கண்ணே ச கொண்டு, தமிழைப்பற்றி அரசப்ச்சி செய்யுங்கள்.

அன்பின் பெருமை, பக்கிச்சுவை, உண்மை அறிவைப் புகடி கல்கி, கல் லொழுக்கம் முதலானைகள் தமிற்மெடித்தில் இல்லான வேற பானவுபில் இல்லான வேற பானவுபில் கூரியேர்க்க அபும், சுன்னவையும், சுன்னவையும், சுன்னவையும் அளிக்கக் கூடியத் தமிரைந்த் தளிர வேறேதானி அமுண்டேச் கம் உயிருக்குமிராயும் இவ கடியாயும்ளான தமிருக்லவர் தமிரைந்த தமிர மற்றப் பானவுக்கொடிம் இரைந்த தமிர மற்றப் பானவுக்கொடில் இரைந்த தமிர மற்றப் பானவுக்கொள்காம் இரவை

in male on

தானே?
ஒரு குடும்பத்தில் ஒருவன் ஆக்கொட்,
தெக்காம், முதலிப இதா பானைகணேத் கொழில் முறையில் ஜிவனத்திற்காகப் பயின்முறும், அதஞல் தாய்ப் பானைவர கிய தமிழ்மொழிக்கும், தமிழர் என்ப தற்கும், தமிழ் காட்டிற்கும் ஒர் இழினை யும் அவமானத்தையும் உண்டாக்கிகிடப் படாது.

உண்மையான தமிழர்களாயிருப்போ மாஞல், இதா பாழைகளோப் பபிலுவ தோப், மெப்பறிவு, ஞானம், பக்தினவ ராக்கிய்ம், ஒழுக்கம் முதலான சுற்குணம் கண் கற்பிக்கக்கூம் அருள்மெழியாவிய தமிழைக் கற்க ஒள்ளொருவரும் பிணை கைப்பைக்கூடாத், இது தமிழ் அன்னேக்கே கொண்டாற்றிய காகும்

ஆமையால் சமிழர் மாவரும் உறக்கத் தெனின்று கண்னிழ்த்து, நமக்கு சகவைதே த்திதும் மேண்டையைத்தரும் தமிழைக் கற்கப் பிரயத்கனம் செய்யுங்கள்! தமிழு க்குப் புத்துயிர் கொடுக்க எத்தனியும் கள்! உலகள் சுற்செய்கைகளால் தமிழன்

கோயைச் சக்தோஷிப்பியுங்கள்! தேமனூக் தமிழேயசை உலகமெல்லாம்

பரவும் வகை செய்யுங்கள்! அப்பொழுது காமெல்லோரும் இன்புற்

றச் சேமமுற வாழலாம். ''வாழ்க் கமிழ் மொழி வாழ்க் தமிழ்மொழி வாழ்க் தமிழ் மொழியே.

எங்.ள் தமிழ்மெயி எங்கள் தமிழ்மெயி என்றென்றம் வாழியவே.''

மானுலகில் மாதேவன் ஜெனித்தார்

By D R. அம்பலகாணர்

அன்ற மார்கழ்மாதப் பணியும் ருளி ரும் கிறைக்க இரவு. வானமும் பூமியும் இக்கமை இருள்லே ஒன்றை ஒன்று தமுகிக் கொண்டிருக்கன. அது ஒர் புக் தப் புகிய இரவு. இக்கோத்தில் கர்கான காற்றும் சேற்றவ்கொண்டு ஊழிக் கூத்தி ஆடத்தொடங்கியது. மரங்கள் மாங்களு டன் மோதின். இவ்கள் இவ்களுடன் தலக்கத்தன், மணல் மண்றுடன் எழுக் தலக்கத்தன், மணல் மண்றுடன் எழுக் அப்பொழுது நான்காம் சாய்பிருக்கும். காற்றின் குக்குரல் ரய்க்துவிட்டது. உல கம் ஆற்ந்த உறக்கத்திலே இன்பக்களவு கள் கண்டுருக்கது. வெளியே: இருன், காரிருள்; எங்கும் அமைதி, ஓரே அமைதி உள்ளே, மாட்டுக்கொழு வத்தின் ஒர் புடையில், ஒர் பெண்மணி பிரசவ வேதினாயில் அவதிப்பகிகிருள். இவன் ஆற்றுவதற்கு இவளின் ஆரு மிர் காதலின் விட வேசெருருவரும் அன் கெக்கே, புக்களோ மெக்கையிலே இவன் கெடக்கிறன். தொழுவத்தின் மற புடை பினிருக்கும் ஆட்சன் இவளுக்காகப் பரித பிக்கின்றனர். இடிமோத்தில இந்சங்கிகைச யான் ஒர் ஆண் மகவை என்றெடுத்தான். காதலனும் காதலியும் தங்கள் ஆருமிக் குழுக்குகையைக்கண்டு இன்புக் கடலிலாழ் க்தனர். கடவுளேத் அதித்தனர்.

குழுக்கை பிறக்கது. மறு குழுக்கை சுளேப் போலல்ல இக்குழக்கை. ஜோகி யுள்ள குழக்கையிது. இப்பகளிலக்கி அகித்து மானிடரின் பாவங்களேத் தன் மேல் சுமக்க வக்க தெப்வக்குமுற்றை. பாகிகளே இரட்டுக்க மன்னூடுவடுத்த தெய்வக்குழக்கை. இவ்வற்புக பாலகன் இப்பண் ணுக்கிறு இத்தவுடன் மற்றவர்க ளுக்குத் துது சொல்வு சென் மகேவ தூதன் தன் வசகினபோருக்கிய மாத்தி னும் செய்யப்பட்ட த**ை** டத்கை ட கொண்டு தன் செயண்ணிறச் செட்கைக் களுடன் முகில்களினூடாகப் பறக்கு சென்ற அக்ல உலக சமாதானத்தைக் கடல் பூமிமேல் தன் தண்டத்தினுல் விசினுன். உடனே, பேசரில்ல: பேசரின் சப்தம கேட்களில்லே. ஈட்டிகளும் வசன் களும் உபயோகிக்கப்படரமல் கறன்பிடி த்து முன்களில் கிடர்தன, போர் ரதன் களும் தக்களிருப்படத்திலே இருக்கு விட்டன, அன்று அமைதியான இரவு. கேசதியின் இசுவுளின் அமைகியான அளுகை அன்றே தொடங்கினது. தென் றற் காற்று அனக்கக் களிப்புடன் எங் கும் வீசினது. வான்மீன்கள் மணத்துப் போய் ஒரேவிடத்தில் நடிகிகிட்டன கத்தவன், தன் வழக்கவேண்மைத் தொட க்காமல், தன்னிலும் பார்க்கப் பிரகாச முள்ள இன்றுமேசர் இளங்கதேசவண்க் கண்டு, வெட்கமுர்ய, தவேகாட்டாமல் செறிதுகோம் இருக்கது. வெளிகளிலிரு க்க பேற்ப்பர்கள், கிடியும் சமயத்தில எழுக்கு, ஒன்றுப்ச் கடியிருக்கு, தங்கள் ம்க்கைகளே அன்றைக்கு எங்கு கொண்டு பேரவதென பேரசித்தக் கொண்டிருக் தனர். இச்சமயத்தில், திம்பென ஓர் பேசாசமான வெளிச்சம் கோன்றிற்று.

உடமேன் மேய்ப்பர்கள் பயக்கார்கள். ஆணுல் அம்கே ஒர் தேவது தன் தோன் நி போத்திலே இருக்கு தான் அனப்பப் பட்ட தூகன், நான் நற்செய்தி அறிவிக் கிறேன் பயப்படாதிருங்கள். இதோ எல்லா ஜனத்துக்கும் மிகுர்க கண்மை யாய் சக்கோஷக்கைக் களிப்புடன் கான் கூறும் சுளிசேவுகன். இன்றுங்கள் கர்த்த ரானவர். மேசியா உங்கள் ரட்சகர். காவி தன் ஊரில் திக்கில்லார் ரட்சிப்புக்காக ஜெனித்தார். பரத்திலே எரம் ஏசுமரம் இனி இருக்கத் தக்கதாய், இக்கட்டும பாவரும் எல்லரம் இபயீட்பரால் கிளிர்த் தியாம்," என்ற கூறிவிட்டு பழைக்கான் உடனே வாதேர் கூட்டம் மகிற்க்கு. அனர்தப் பாட்டைப் பாடிப் பின் இரை. க்கு 'விண்ணில் கர்த்தாவுக்கு மாதுகி யும் மண்ணில் எல்லோர்க்கும் சமாதான மும்," என்ற பாடி வரழ்க்கிருர்கள் இச்செய்கியைக் கேட்ட மேய்ப்பர். இவ வற்புதக் காட்கியைக் காண அவனுடன் ஊரக்குள் போய் மாட்டுத் தொழுவத் தில் புக்கணேய்லே, தாயின் முன்தான் **பி**னுல் சுற்றப்பட்டுக் கிடக்**க** அவ்வற் புகக் குழக்கையைக் தரிகிக்கு, மகிழ்ச்சி புடன் அக்குழுர்தையை வணங்கினர். இப்பரிசத்த பாலகனின் அன்னேப்படுப ம்ரியாளிடத்தம், தக்தையாராகிய யோசேப்பினிடத்தும், மேய்ப்பர்கள் விடைபெற்றக்கொண்டு தங்களிருப்பிட த்தையடைந்தனர்.

கேயர்களே! இப்பரிசுத்த பாலகளே யாரென நிணேக்கிறீர்கள்? இவர் தாண்

இடேகக் கிறீஸ்து.

கில காட்களின் பின் வரப்பேரகும் நத் தார் இலம்தான் இரட்சகர் ஜெனித்த தினம். இத்தனத்தை எல்லர் கிற்ஸ்க வர்களும் கொண்டாடுவது வழக்கம். இபேசுக் கிறீன்துவின் ஜெனனத்தைப் பற்றி அறிபாதவர்கள், அறியும் பொரு ட்டு, பான் இக்கட்டுரையை வணர்கள சேன்.

்கல்லபேசு காதசுவாமி சத்தசர் திணமிதாகி காங்கள் மாவரும் கூடி காடி, டிடணம் ஆ வேசும்"